

Verbund für Angewandte Hygiene (VAH)  
Association for Applied Hygiene

– Desinfektionsmittel-Kommission im VAH –  
Disinfectant Commission in VAH

## Zertifikat / Certificate

über die Konformität der Wirksamkeitsprüfungen für / for conformity of efficacy tests for

### Descogen® I

mit den Anforderungen und Methoden zur VAH-Zertifizierung chemischer Desinfektionsverfahren –  
Stand 2.4.2015 - bzw. den Übergangsbestimmungen vom 2.4.2015  
with the requirements and methods of VAH-certification for chemical disinfection procedures –  
as per 2 April 2015 - and the transitional provisions of 2 April 2015, respectively.

ANTRAGSTELLER / APPLICANT:

**Antiseptica**  
**Dr. Hans-Joachim Molitor GmbH**  
**Carl-Friedrich-Gauß-Str. 7**  
**50259 Pulheim**

WIRKSTOFFE nach Art und Menge bezogen auf 100 g: / Quantity of active substances per 100 g:

**60,0 g Caroat**

Hiermit wird bestätigt, dass das o.g. Produkt für die prophylaktische Desinfektion in den aufgeführten Anwendungsbereichen in folgenden Konzentrations-Zeit-Relationen als wirksam eingestuft wird:  
This is to confirm that the above product was found to be effective for prophylactic disinfection in the application domains listed below at the specified concentration/contact time ratios:

Instrumentendesinfektion zur Prophylaxe in Krankenhaus und Praxis (Bakterizidie und Levurozidie) Instrument disinfection for prophylaxis in hospital and primary healthcare (bactericidal activity and yeasticidal activity)					
Organische Belastung Interfering substance		Einwirkzeit in min Contact time in min			
gering/clean conditions	hoch/dirty conditions	5	15	30	60
<b>X</b>			<b>1,5%</b>		<b>0,5%</b>

Das Zertifikat ist gültig vom 19.04.2020 bis zum 19.04.2023 (3 Jahre) /  
Certificate is valid from 19.04.2020 until 19.04.2023 (3 years)

Der Antragsteller hat sich mit den Bedingungen der zum Zeitpunkt der Antragstellung gültigen Geschäftsordnung der Desinfektionsmittelkommission im VAH einverstanden erklärt und rechtsverbindlich bestätigt, dass das von ihm in Handel gebrachte Präparat in seiner Zusammensetzung identisch mit den für die Erstellung der Gutachten eingereichten Mustern ist /  
The applicant has agreed to the conditions laid down in the rules of the disinfectant commission in the VAH valid at the time of application and has legally binding confirmed that the distributed product is identical with the product used for the activity testing.

Bonn, den **27.02.2020**  
Place/Date

Der Vorsitzende der Desinfektionsmittel-Kommission im VAH /  
The Chairman of the Disinfectant Commission in VAH

Az.:N20/020

Desinfektionsmittel-Kommission im VAH, c/o Institut für Hygiene, Venusberg-Campus 1, D-53127 Bonn, www.vah-online.de, info@vah-online.de, Tel. 0228-2671 4022